

PL-Warsaw: commissioning of heating installations

OJ S 147/2012 02/08/2012

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: PKP SA Oddział Dworce Kolejowe w Warszawie

Postal address: ul. Sienna 73

Town: Warszawa

Postal code: 00-833

Country: Poland

Contact person: PKP SA Rejon Dworców Kolejowych w Gdańsku ul. Podwale Grodzkie 2; 80-895 Gdańsk

For the attention of: Jan Pawłowski; Bogumiła Trojanowska

E-mail: dworcekolejowe@pkp.pl

Telephone: +48 587213177 / 587213178

Fax: +48 587213175

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.dworcekolejowe.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Obsługa, naprawa i konserwacja instalacji grzewczych w kotłowniach budynków dworców kolejowych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: — zadanie nr 1 - budynek dworca PKP Kętrzyn,

— zadanie nr 2 - budynek dworca PKP Nidzica,

— zadanie nr 3 - budynek dworca PKP Olsztyn Zachodni,

— zadanie nr 4 - budynek dworca PKP Działdowo,

— zadanie nr 5 - budynek dworca PKP Gdańsk Główny,

- zadanie nr 6 – budynek noclegowni przy dworcu PKP Gdańsk Główny,
- zadanie nr 7 - budynek dworca PKP Susz,
- zadanie nr 8 - budynek dworca PKP Braniewo,
- zadanie nr 9 - budynek dworca PKP Korsze,
- zadanie nr 10 - budynek dworca PKP Tczew,
- zadanie nr 11 - budynek dworca PKP Inowrocław.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest obsługa, naprawa i konserwacja instalacji oraz kotłów grzewczych w budynkach kotłowni dworców kolejowych będących w zarządzie Zamawiającego z podziałem na zadania:

A. kotłownie na paliwo gazowe

- zadanie nr 1 - budynek dworca PKP Kętrzyn Moc kotłowni wynosi 1 x 100 kW. Kotłownia wyposażona jest w 1 kocioł Domomax DXN 100
- zadanie nr 2 - budynek dworca PKP Nidzica Moc kotłowni wynosi 1 x 100 kW. Kotłownia wyposażona jest w 1 kocioł Interdodo Schafer DNX 100,
- zadanie nr 3 - budynek dworca PKP Olsztyn Zachodni Moc kotłowni wynosi 1 x 50 kW. Kotłownia wyposażona jest w 1 kocioł Ariston,
- zadanie nr 4 - budynek dworca PKP Działdowo Moc kotłowni wynosi 1 x 100 kW. Kotłownia wyposażona jest w 1 Domblock.

B. kotłownie na paliwo ciekłe.

- zadanie nr 5 - budynek dworca PKP Gdańsk Główny wyposażony w 2 kotły Blowtherm Pack-P AR 350kW - 1 kocioł Blowtherm Pack-P AR 250kW,
- zadanie nr 6 – budynek noclegowni przy dworcu PKP Gdańsk Główny wyposażony w 1 kocioł L-UG 70C 70kW,
- zadanie nr 7 - budynek dworca PKP Susz Moc kotłowni wynosi 1 x 78 kW. Kotłownia wyposażona jest w 1 kocioł Domomax DXN-78,
- zadanie nr 8 - budynek dworca PKP Braniewo Moc kotłowni wynosi 1 x 270 kW. Kotłownia wyposażona jest w 3 kotły Domobloc Schefer DCN 270,
- zadanie nr 9 - budynek dworca PKP Korsze Moc kotłowni wynosi 1 x 127 kW. Kotłownia wyposażona jest w 2 kotły Domomax DXN-127,
- zadanie nr 10 - budynek dworca PKP Tczew wyposażony w 2 kotły Domobloc DCN 270 (270kW),
- zadanie nr 11 - budynek dworca PKP Inowrocław Moc kotłowni wynosi 1 x 275 kW, 1 x 320 kW. Kotłownia wyposażona jest w 2 kotły ACV CA 300.

II.1.6. CPV code(s)

50721000 Commissioning of heating installations, 50531100 Repair and maintenance services of boilers, 50531200 Gas appliance maintenance services, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50511200 Repair and maintenance services of gas pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT

Range: between 1 316,59 and 3 590,53 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 7 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Kętrzyn

1) Short description

Serwis i konserwacja kotłowni gazowej.

2) CPV code(s)

50721000 Commissioning of heating installations, 50531100 Repair and maintenance services of boilers, 50531200 Gas appliance maintenance services, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50511200 Repair and maintenance services of gas pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 460,30 PLN

Lot No: 2

Lot title: Nidzica

1) Short description

Serwis i konserwacja kotłowni gazowej.

2) CPV code(s)

50721000 Commissioning of heating installations, 50531100 Repair and maintenance services of boilers, 50531200 Gas appliance maintenance services, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50511200 Repair and maintenance services of gas pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 460,20 PLN

Lot No: 3

Lot title: Olsztyn Zachodni

1) Short description

Serwis i konserwacja kotłowni gazowej.

2) CPV code(s)

50721000 Commissioning of heating installations, 50531100 Repair and maintenance services of boilers, 50531200 Gas appliance maintenance services, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50511200 Repair and maintenance services of gas pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 460,20 PLN

Lot No: 4

Lot title: Działdowo

1) Short description

Serwis i konserwacja kotłowni gazowej.

2) CPV code(s)

50721000 Commissioning of heating installations, 50531100 Repair and maintenance services of boilers, 50531200 Gas appliance maintenance services, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50511200 Repair and maintenance services of gas pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 460,20 PLN

Lot No: 5

Lot title: Gdańsk Główny

1) Short description

Serwis i konserwacja kotłowni olejowej - budynek dworca.

2) CPV code(s)

50721000 Commissioning of heating installations, 50531100 Repair and maintenance services of boilers, 50531200 Gas appliance maintenance services, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50511200 Repair and maintenance services of gas pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 3 590,63 PLN

Lot No: 6

Lot title: Gdańsk Główny

1) Short description

Serwis i konserwacja kotłowni olejowej - budynek noclegowni.

2) CPV code(s)

50721000 Commissioning of heating installations, 50531100 Repair and maintenance services of boilers, 50531200 Gas appliance maintenance services, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50511200 Repair and maintenance services of gas pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 316,59 PLN

Lot No: 7

Lot title: Susz

1) Short description

Serwis i konserwacja kotłowni olejowej.

2) CPV code(s)

50721000 Commissioning of heating installations, 50531100 Repair and maintenance services of boilers, 50531200 Gas appliance maintenance services, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50511200 Repair and maintenance services of gas pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 460,20 PLN

Lot No: 8

Lot title: Braniewo

1) Short description

Serwis i konserwacja kotłowni olejowej.

2) CPV code(s)

50721000 Commissioning of heating installations, 50531100 Repair and maintenance services of boilers, 50531200 Gas appliance maintenance services, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50511200 Repair and maintenance services of gas pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 460,20 PLN

Lot No: 9

Lot title: Korsze

1) Short description

Serwis i konserwacja kotłowni olejowej.

2) CPV code(s)

50721000 Commissioning of heating installations, 50531100 Repair and maintenance services of boilers, 50531200 Gas appliance maintenance services, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50511200 Repair and maintenance services of gas pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 460,20 PLN

Lot No: 10

Lot title: Tczew

1) Short description

Serwis i konserwacja kotłowni olejowej.

2) CPV code(s)

50721000 Commissioning of heating installations, 50531100 Repair and maintenance services of boilers, 50531200 Gas appliance maintenance services, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50511200 Repair and maintenance services of gas pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 2 932,37 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 7 (from the award of the contract)

1) Short description

Serwis i konserwacja kotłowni olejowej.

2) CPV code(s)

50721000 Commissioning of heating installations, 50531100 Repair and maintenance services of boilers, 50531200 Gas appliance maintenance services, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50511200 Repair and maintenance services of gas pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 3 285,45 PLN

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

A. kotłownie na paliwo gazowe

- zadanie nr 1 Kętrzyn - 44 PLN,
- zadanie nr 2 Nidzica – 44 PLN,
- zadanie nr 3 Olsztyn Zachodni – 44 PLN,
- zadanie nr 4 Działdowo – 44 PLN.

B. kotłownie na paliwo ciekłe

- zadanie nr 5 - Gdańsk Główny – 108 PLN,
- zadanie nr 6 - budynek noclegowni przy dworcu PKP Gdańsk Główny – 39 PLN,
- zadanie nr 7 – Susz – 44 PLN,
- zadanie nr 8 – Braniewo – 44 PLN,
- zadanie nr 9 – Korsze – 44 PLN,
- zadanie nr 10 - Tczew – 88 PLN,
- zadanie nr 11 – Inowrocław – 99 PLN.

2) Wadium musi być skutecznie wniesione przed upływem terminu do składania ofert, wskazanego w rozdziale 20 SIWZ. Wniesieniu wadium musi towarzyszyć wskazanie Zadania, którego ono dotyczy.

3) Zamawiający dopuszcza wniesienie wadium łącznie na wszystkie zadania lub na wybrane zadanie.

4) Wadium może być wniesione w następujących formach:

4.1 w pieniądzu przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego wskazany w punkcie 1 SIWZ,

4.2 poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,

4.3 gwarancjach bankowych,

4.4 gwarancjach ubezpieczeniowych,

4.5 poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. pkt 2 ustawy z dnia 9.11.2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2007r. Nr 42, poz. 275).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: A. Na potwierdzenie posiadanie uprawnień do wykonywania określonej działalności Wykonawca winien posiadać odpowiednie uprawnienia w zakresie eksploatacji i dozoru do obsługi, konserwacji, montażu i napraw urządzeń grzewczych Zamawiający uzna warunek za spełniony gdy Wykonawca wykaże, że posiada wpis potwierdzający prowadzenie działalności gospodarczej o takim profilu.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Zamawiający uzna warunek za spełniony w przypadku gdy Wykonawca wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę nie mniejszą niż 500 000,00 PLN dla jednej i wszystkich szkód.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: B. Na potwierdzenie niezbędnej wiedzy i doświadczenia oraz dysponowania potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonywania Zamówienia Wykonawca, musi wykazać, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a gdy okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał lub należycie wykonuje (jeżeli umowa nie została jeszcze zakończona) co najmniej 1 zamówienie na usługę obsługi i konserwacji kotłowni na paliwo gazowe i ciekłe w kotłowni o minimalnej mocy produkcyjnej 50 kW, wraz z urządzeniami pomocniczymi. Zamawiający uzna warunek za spełniony gdy Wykonawca wykaże co najmniej 1 zamówienie z podaniem jego wartości, przedmiotu, dat wykonywania i odbiorców oraz załączeniem dokumentów potwierdzających, że te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

1) Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował co najmniej 3 osobami posiadającymi uprawnienia do zajmowania się eksploatacją, obsługą, konserwacją i remontami urządzeń, instalacji i sieci mocy powyżej 50 kW wraz z urządzeniami pomocniczymi oraz co najmniej 1 osobą posiadającą uprawnienia do zajmowania się eksploatacją, obsługą, konserwacją i remontami urządzeń, instalacji i sieci mocy powyżej 50 kW wraz z urządzeniami pomocniczymi na stanowisku dozoru zgodnie z rozporządzeniem Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 28.4.2003 roku w sprawie szczegółowych zasad stwierdzania posiadania kwalifikacji przez osoby zajmujące się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci (Dz. U. z 2003 r. Nr 89 poz. 828, ze zm.).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

DR1p-224-10/2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents (except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

10.9.2012 - 12:30

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 7 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10.9.2012 - 13:00

Place

PKP SA Rejon Dworców Kolejowych w Gdańsku ul. Podwale Grodzkie 2, 80-895 Gdańsk,
POLSKA.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587000

Internet address: www.gov.pl

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.5. Date of dispatch of this notice**

31.7.2012